

החלטתי מתבססת על כך שאין בכבילות שבהסדר כדי לפגוע פגיעה של ממש בתחרות, עיקרו של ההסדר אינו בהפחתת התחרות או במניעתה ואין בו כבילות שאינן נחוצות למימוש עיקרו.

בהתאם לסעיף 15(א) לחוק, נתונה החלטתי זו לערר לפני אב בית הדין לתחרות על ידי איגוד עסקי, ארגון צרכנים או כל אדם העלול להיפגע מההסדר הכובל שעליו ניתן הפטור.

החלטת הפטור פתוחה לעיון הציבור במשרד רשות התחרות, רח' עם ועולמו 4, ירושלים, בשעות העבודה הרגילות ובאתר האינטרנט של הרשות: www.competition.gov.il.

ג' באב התשפ"ד (7 באוגוסט 2024)
(חמ 3-41-ה1)

אוריאל סיטרוואן
ממלא מקום הממונה על התחרות

הודעה על פטור מאישור הסדר כובל

לפי חוק התחרות הכלכלית, התשמ"ח-1988

בתוקף סמכותי לפי סעיף 14 לחוק התחרות הכלכלית, התשמ"ח-1988¹ (להלן – החוק), ולאחר התייעצות עם הוועדה לפטורים ולמזיוגים, אני מודיעה כי ביום כ' באייר התשפ"ד (28 במאי 2024) החלטתי על מתן פטור מאישור הסדר כובל, כמפורט להלן:

מספר	שמות הצדדים להסדר	מהות הכבילה	הנכס/השירות
2024-005966	Arla Foods amba שטראוס שיווק בע"מ	הסדר הפצה בבלעדיות של מוצרי ארלה בישראל	מוצרי חלב שונים – כגון חמאה למריחה, חמאה וגבינת שמנת

החלטתי מתבססת על כך שאין בכבילות שבהסדר כדי לפגוע פגיעה של ממש בתחרות, עיקרו של ההסדר אינו בהפחתת התחרות או במניעתה ואין בו כבילות שאינן נחוצות למימוש עיקרו.

בהתאם לסעיף 15(א) לחוק, נתונה החלטתי זו לערר לבפני אב בית הדין לתחרות על ידי איגוד עסקי, ארגון צרכנים או כל אדם העלול להיפגע מההסדר הכובל שעליו ניתן הפטור.

החלטת הפטור פתוחה לעיון הציבור במשרד רשות התחרות, רח' עם ועולמו 4 ירושלים, בשעות העבודה הרגילות ובאתר האינטרנט של הרשות: www.competition.gov.il.

ג' באב התשפ"ד (7 באוגוסט 2024)
(חמ 3-41-ה1)

מיכל כהן
הממונה על התחרות

¹ ס"ח התשמ"ח, עמ' 128; התש"ס, עמ' 113.

הודעה בדבר הפקדת תוכנית מיתאר מקומית למחוז ירושלים תוכנית מס' 151-0899716 – מיתקן אגרו-וולטאי מושב בקוע

לפי חוק התכנון והבנייה, התשכ"ה-1965

נמסרת בזה הודעה, בהתאם לסעיפים 88 ו-89 לחוק התכנון והבנייה, התשכ"ה-1965¹ (להלן – החוק), כי במשרדי הוועדה המקומית מטה יהודה, במשרדי הוועדה המחוזית לתכנון ולבנייה מחוז ירושלים ובמינהל התכנון בירושלים, הופקדה תוכנית מס' 151-0899716 – מיתקן אגרו-וולטאי מושב בקוע (להלן – התוכנית).

בישיבתה מס' 9, מיום כ"ה באייר התשפ"ג (16 במאי 2023) דנה ועדת המשנה של המועצה הארצית לתכנון ולבנייה בתוכנית לפי סעיף 6(ד1) לחוק, לאחר שהתוכנית הועברה אליה בהתאם לסעיף 109א(ב2) לחוק, והחליטה על הפקדתה.

איחוד וחלוקה: בלא איחוד וחלוקה.

היתרי בנייה והרשאות: תוכנית שמכוחה אפשר להוציא היתרים או הרשאות.

¹ ס"ח התשכ"ה, עמ' 307; התשע"ה, עמ' 212.

המתייחסת לתכניות האלה:	
סוג היחס	מספר תוכנית
פירוט	תמ"א/1
כפיפות	תמ"א 1/35
כפיפות	תמ"מ 30/1
כפיפות	מי/200
כפיפות	151-0387068
החלפה	מי/510
מקום התוכנית: מחוז: ירושלים; מרחב תכנון מקומי: מטה יהודה.	
תיאור מקום: בשטחים החקלאיים במשבצת מושב בקוע, מצפון לשטח המחנה.	
גושים וחלקות:	
מוסדר:	
גוש: ח"ח	
4848, 2, 34	

ירושלים, כ' אייר, תשפ"ד
28 מאי, 2024

פטור: 005966-2024

בדוא"ל: stav.ben-hamo@s-horowitz.com
gititl@s-horowitz.com

לכבוד


עו"ד סתו בן חמו
עו"ד גיתית לוי גרינברג
ש. הורוביץ ושות' עורכי דין

הנדון: החלטה בעניין פטור מאישור הסדר כובל בין:

שטראוס שיווק בע"מ - Arla Foods amba

הנני מתכבדת להעביר אליכם את החלטת הממונה על התחרות, לפי סעיף 14 לחוק התחרות הכלכלית
התשמ"ח - 1988, בדבר מתן פטור מהחובה לקבל את אישור בית הדין להסדר כובל שבין הצדדים בנדון.

בכבוד רב,



אנג'לה שפיראשוילי

מנהלת לשכת הממונה

ירושלים, כ' אייר תשפ"ד

28 במאי 2024

החלטה לפי סעיף 14 לחוק התחרות הכלכלית, התשמ"ח-1988 בדבר מתן פטור מאישור

להסדר כובל בין Arla Foods amba לבין שטראוס שיווק בע"מ

לפניי בקשה למתן פטור לפי סעיף 14 לחוק התחרות הכלכלית, התשמ"ח-1988 (להלן **חוק התחרות**), להסדר שבין Arla Foods amba (להלן **ארלה**) לבין שטראוס שיווק בע"מ (להלן **שטראוס**), שעניינו הפצת מוצרי חלב של ארלה על ידי שטראוס. להסדר האמור ניתן בעבר פטור מאישור הסדר כובל ביום 28.5.2018 לתקופה של שש שנים (להלן **החלטת הפטור הקודמת**)¹.

לאחר שבחנתי את ההסכם בין הצדדים ואת השפעתו על התחרות בשווקים הרלוונטיים ולאחר שהתייעצתי עם הוועדה לפטורים ולמיזוגים, שוכנעתי כי אין בהמשך פעילות הצדדים על פי ההסדר במהלך ששת החודשים הקרובים, הדרושים לי על מנת להשלים את בחינת בקשת הפטור וההצדקה למתן פטור כמבוקש, כדי לפגוע פגיעה של ממש בתחרות בשוק, כי עיקרו של ההסדר אינו בהפחתת התחרות ובמניעתה ואין בו כבילות שאינן נחוצות לשם מימוש עיקרו. מטעמים אלה ראוי ההסדר לפטור לפי סעיף 14 לחוק, בשל הנימוקים שיפורטו להלן.

ארלה היא קואופרטיב מוצרי חלב אירופי בבעלות של כ-12 אלף חקלאים משבע מדינות במערב וצפון אירופה. החברה מייצרת מגוון מוצרי חלב – גבינות רכות, שמנת לאפיה ובישול וגבינות חצי קשות וקשות (תחת המותג Arla), חמאה וממרחים טבעיים (בעיקר תחת המותג Lurpak), גבינות מיוחדות (תחת המותג Castello), גבינות מלוחות (תחת המותג Apetina),

¹ החלטה לפי סעיף 14 לחוק ההגבלים העסקיים, התשמ"ח-1988 בדבר פטור מאישור הסדר כובל להסדר בין Arla Foods amba לבין שטראוס שיווק בע"מ (28.5.2018) רשות התחרות 501514.

מוצרי יוגורט (תחת המותג Skyr) ומשקאות חלב (תחת המותג Cocío). החברה משווקת את מוצריה למספר רב של מדינות ביבשות שונות, בעיקר באירופה. עד החלטת הפטור הקודמת ארלה הפיצה את מוצריה בישראל באמצעות חברת ג. ויליפוד בע"מ ומאז באמצעות שטראוס.

שטראוס היא חברה בת של שטראוס גרופ בע"מ, חברה ציבורית הנסחרת בבורסה לניירות ערך בתל אביב, בבעלות משפחת שטראוס (כ-60%), גופים מוסדיים והציבור. שטראוס עוסקת בייצור, שיווק והפצה של מוצרי מזון שונים, בהם מוצרי חלב (תחת מותגים שונים ביניהם שטראוס ויטבתה), מוצרי קפה, מוצרי שוקולד, ממתקים וחטיפים (תחת מותגים שונים, ביניהם עלית). החברה משווקת את מוצריה במספר מדינות, בעיקר בישראל.

במסגרת ההסדר, שטראוס היא המפיצה הבלעדית בישראל של מוצרי חלב שהיא מייבאת מתוצרתה של ארלה מהקטגוריות הבאות: חמאה; חמאה למריחה; גבינת שמנת וגבינה מלוחה (פטה). שטראוס אחראית לניהול הלוגיסטי של ההובלה ולכלל היבטי שיווק המוצרים ללקוחות. כמו כן, לשטראוס זכות סירוב ראשון ביחס ליתר מוצרי החלב מתוצרת ארלה תחת המותגים Arla ו-Lurpak.

בקשת הפטור הוגשה לי ביום 1.3.2024, אך טרם הושלמו הבדיקות הדרושות לבחינת השפעות ההסדר על התחרות, נחיצות כבילותיו וההצדקה להמשך מתן הפטור. יחד עם זאת, בשלב זה שוכנעתי כי הפסקת ההפצה במהלך תקופת הבחינה צפויה להביא לתוצאה תחרותית פחות טובה ממתן הפטור למשך תקופה זו. זאת כיוון שסביר שתידרש תקופת היערכות לצורך העברת ההפצה למפיץ חדש שלא תתקיים במהלך תקופת המשך הבחינה. מכאן שאי-מתן הפטור משמעותו יציאת מוצרי ארלה מישראל עד השלמת הבחינה.

נוכח האמור, מצאתי כי ההסדר אינו פוגע בתחרות במהלך החודשים הקרובים, בהשוואה למצב התחרותי שיתקיים אלמלא ההסדר. כן מצאתי כי עיקרו של ההסדר אינו בהפחתת התחרות ובמניעתה וכי אין בו כבילות שאינן נחוצות לשם מימוש עיקרו במהלך התקופה הקרובה.

נוכח האמור ולאחר שנועצתי בוועדה לפטורים ומיזוגים, בהתאם לסמכות הנתונה לי בסעיף 14 לחוק התחרות הכלכלית, החלטתי לתת פטור לפעילות הצדדים לתקופה קצרה שבמהלכה תיבחן לעומק שאלת חידוש הפטור מהסדר כובל שניתנה לצדדים לתקופה ארוכה יותר. בהתאם, ניתן בזה פטור עד ליום 1.12.2024 או עד לקבלת החלטה חדשה לפי סעיף 14 לחוק בעניין ההסדר, לפי המוקדם.

בהתאם לסעיף 15(א) לחוק התחרות הכלכלית נתונה החלטתי זו לערר בפני אב בית הדין לתחרות כלכלית על ידי איגוד עסקי, ארגון צרכנים או כל אדם העלול להיפגע מההסדר הכובל עליו ניתן הפטור.

מיכל כהן

הממונה על ההתחרות

הוועדה לפטורים ולמיזוגים

המלצות

מועד הדיון 17.04.2024

מקום הדיון: רשות התחרות, רח' עם ועולמו 4, ירושלים

בקשות מיזוג – שלב 1

בפני חברי הוועדה הוצגו בקשות מיזוג וחוות הדעת של מחלקת שווקים כדלקמן:

מס' תיק	הצדדים למיזוג
2024-006651	רפאל מערכות לחימה מתקדמות בע"מ סייט-איקס אמ-אל בע"מ
2024-007019	גניגר מפעלי פלסטיקה בע"מ גניגר דרום בע"מ רגבים תשומות לחקלאות בע"מ

החלטה:

חברי הוועדה ממליצים לאשר את בקשות המיזוג על סמך חוות הדעת של מחלקת שווקים.

בקשת מיזוג – שלב 2

בפני חברי הוועדה הוצגה בקשת מיזוג וחוות הדעת של מחלקת שווקים כדלקמן:

מס' תיק	הצדדים למיזוג
2023-022049	עוף טוב שאן בע"מ מילועוף אינטגרציית פטם גליל מערבי אגודה שיתופית חקלאית בע"מ

החלטה:

חברי הוועדה ממליצים להתנגד למיזוג על סמך חוות הדעת של מחלקת שווקים.

בקשת מיזוג – שלב 2

בפני חברי הוועדה הוצגה בקשת מיזוג וחוות הדעת של מחלקת שווקים כדלקמן:

מס' תיק	הצדדים למיזוג
2023-050059	החזקות אמקו בע"מ אמקו ים בע"מ זנזיבר השקעות בע"מ אמקואיר בע"מ מ.א.ש.ר הובלות בע"מ מסוף מילניום אשדוד בע"מ

החלטה:

חברי הוועדה ממליצים לאשר את בקשת המיזוג על סמך חוות הדעת של מחלקת שווקים.

בקשת פטור

בפני חברי הוועדה הוצגה בקשת פטור של מחלקת שווקים כדלקמן:

מס' תיק	הצדדים להסדר כובל
2024-005966	שטראוס שיווק בע"מ Arla Foods amba

החלטה:

חברי הוועדה ממליצים ליתן פטור על סמך טיוטת הפטור של מחלקת שווקים.

בקשת תיקון תנאי פטור

בפני חברי הוועדה הוצגה בקשת תיקון תנאי פטור של מחלקת שווקים כדלקמן:

מס' תיק	הצדדים להסדר כובל
2022-034846 (2024-009835)	בנק הפועלים בע"מ בנק לאומי לישראל בע"מ בנק דיסקונט לישראל בע"מ הבנק הבינלאומי הראשון לישראל בע"מ שירותי בנק אוטומטיים בע"מ

החלטה:

חברי הוועדה ממליצים ליתן פטור על סמך טיוטת הפטור של מחלקת שווקים.

The Economic Competition Law, 5748-1988

Application for Extension of Exemption from Restrictive Arrangement Approval

Pursuant to Clause 14 of the Economic Competition Law, 5748-1988 (hereinafter – “the Competition Law”), an application is hereby filed for an exemption from the Competition Tribunal’s approval of a restrictive arrangement whose details are as follows:

1. The Party to the Arrangement Requesting the Exemption

Name: Strauss Marketing Ltd. (hereinafter – “Strauss”).

Address: 49 Hasivim Street, Petah Tikva.

Address for Delivery of Documents: c/o Gitit Levin Grinberg, Adv. and Stav Ben Hamo, Adv. of S. Horowitz & Co. Law Offices, 31 Ahad Ha’am Street, P.O. Box 2499 Tel Aviv 6520204

2. The Other Parties to the Arrangement

Name: Arla Foods Amba (hereinafter – “Arla”).

Address: Sonderhoj 14, 8260 Viby J, Denmark

Address for Delivery of Documents: c/o Gitit Levin Grinberg, Adv. and Stav Ben Hamo, Adv. of S. Horowitz & Co. Law Offices, 31 Ahad Ha’am Street, P.O. Box 2499 Tel Aviv 6520204.

3. The Arrangement’s Format

In writing

4. Description of the Documents Establishing the Arrangement and Pertaining to It

Distribution Agreement between Strauss and Arla.

The Distribution Agreement is attached as **Appendix “1”** and constitutes an integral part thereof.

5. The Asset or Service Subject of the Arrangement

See the accompanying letter.

6. Nature of the Restriction and its Details

Distribution Agreement.

7. Period of the Restriction Arrangement

See the accompanying letter.

8. Reasons Justifying an Exemption from the Tribunal's Approval

As detailed in the accompanying letter.

Based on the reasons detailed in the accompanying letter, the Hon. Director General of Competition is hereby requested to exercise her authority pursuant to Clause 14(a) of the Competition Law and exempt the parties to the Arrangement from the obligation to obtain the Tribunal's approval of the Distribution Agreement that is subject of this Application.

I hereby declare that all the details mentioned above and pertaining to it are complete and correct, that the attached documents are correct, and that apart from them, there is no other document that establishes the Arrangement or pertains to it.

Date: 29.2.2024.

Strauss Marketing Ltd.

Signature and Stamp:

שטרס מרקטינג לטד.
שיווק בע"מ

Date: 29.2.2024.

Arla Foods amba.

Signature and Stamp:

Arla Foods amba
Sanderhaj 14
DK-8280 Viby J
Tel. +45 89 38 10 00

חוק התחרות הכלכלית, התשמ"ח-1988

בקשה להארכת פטור מאישור הסדר כובל

בהתאם לסעיף 14 לחוק התחרות הכלכלית, התשמ"ח-1988 (להלן - "חוק התחרות"), מוגשת בזה בקשה לפטור מאישור בית הדין להגבלים עסקיים הסדר כובל שפרטיו כדלקמן:

1. הצד להסדר המבקש את הפטור

שם: שטראוס שיווק בע"מ (להלן - "שטראוס").

מען: רחוב הסיבים 49, פתח תקווה.

מען למסירת מסמכים: ע"י עו"ד גיתית לוי גרינברג ועו"ד סתו בן חמו ממושרד ש. הורוביץ ושות', עו"ד, רחוב אחד העם 31, ת.ד. 2499 תל-אביב 6520204.

2. הצדדים האחרים להסדר

שם: Arla Foods amba (להלן - "ארלה").

מען: Sonderhoj 14, 8260 Viby J, Denmark.

מען למסירת מסמכים: ע"י עו"ד גיתית לוי גרינברג ועו"ד סתו בן חמו ממושרד ש. הורוביץ ושות', עו"ד, רחוב אחד העם 31, ת.ד. 2499 תל-אביב 6520204.

3. צורת ההסדר

בכתב.

4. תיאור המסמכים הקובעים את ההסדר והנוגעים לו

הסכם הפצה בין שטראוס לבין ארלה.

הסכם ההפצה מצורף כנספח "1" ומהווה חלק בלתי נפרד הימנו.

5. הנכס או השירות נושא ההסדר

ראו במכתב הנלווה.

6. מהות הכבילה ופרטים עליה

הסכם הפצה.

7. תקופת ההסדר הכובל

ראו במכתב הנלווה.

8. הנימוקים המצדיקים פטור מאישור בית הדין

כמפורט במכתב הנלווה.

על סמך הנימוקים המפורטים במכתב הנלווה, כב' הממונה על התחרות מתבקשת להפעיל סמכותה לפי סעיף 14(א) לחוק התחרות ולפטור את הצדדים להסדר מהחובה לקבל את אישור בית הדין להסכם ההפצה מושא בקשה זו.

אני מצהיר שכל הפרטים האמורים לעיל והנוגעים אליו הם מלאים ונכונים, שהמסמכים המצורפים הם נכונים ומלבדם אין מסמך אחר הקובע את ההסדר או הנוגע לו.

תאריך: 29.2.2024 ;

שטראוס שיווק בע"מ

חתימה וחותמת: (---)

תאריך: 29.2.2024 ;

Arla Foods amba

חתימה וחותמת: (---)